

**May 18, 2007 - Information provided to the BAPE:**

**Madame Chair, the Coalition is pleased to provide you with the raw data that we have received from the MTQ. We are providing what we can in hard copy – we do have this and other information on a memory stick if you want an electronic copy of this as well as other material that didn't print out well.**

**Our current contact is:**

**Normand Chevalier, ing., M.Eng.  
Responsable du Module amélioration et conservation du réseau  
Direction de l'Outaouais  
Service des inventaires et du Plan  
Téléphone : (819) 772-3107 poste 314  
Télécopieur : (819) 772-3338  
Courriel : [Normand.Chevalier@mtq.gouv.qc.ca](mailto:Normand.Chevalier@mtq.gouv.qc.ca)**

**However, all of this information was provided by our previous contact:**

**Jonathan St-Pierre, ing. jr  
Ministère des transports  
Direction de l'Outaouais  
Service des Inventaires et du Plan  
Téléphone : (819) 772-3107 poste 279  
Télécopieur : (819) 772-3338  
Courriel : [Jonathan.St-Pierre@mtq.gouv.qc.ca](mailto:Jonathan.St-Pierre@mtq.gouv.qc.ca)**

**In closing the Coalition would like to thank and recognize the work of Jonathon St-Pierre. He was courteous and helpful throughout our exchanges – all citizens appreciate when they come across a civil servant who does his job and does it well. Since most of the members of the Coalition executive are former public servants, we truly appreciate it.**

**Signed**